

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 43 (1925)
Heft: 271

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Freitag, 20. November
1925

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 20 novembre
1925

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIII. Jahrgang — XLIII^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen • **Suppléments** • **Supplément**
Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte • Communications et documents • Rapports économiques • Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N^o 271

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.30, halbjährlich Fr. 10.30, vierteljährlich
Fr. 5.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. O.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechszeilige Kolonnette (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.30, un semestre fr. 10.30, un trimestre
fr. 5.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publicitas
S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N^o 271

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società anonime.

Mitteilungen — Communications

Handelsabkommen zwischen Deutschland und Spanien. — Accord commercial entre l'Allemagne et l'Espagne. / Telegrammverkehr mit British Indien. — Correspondance télégraphique avec les Indes britanniques. / Internationaler Postgüterverkehr. — Service international des virements postaux.

Mitteilungen und Dokumente N^o 94 — Communications et documents N^o 94
Comunicazioni e documenti N^o 94

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Die erstmals in Nr. 131 des Schweiz. Handelsamtsblattes von 1922 als vermisst aufgerufenen folgenden Titel: Talons und Coupons der: 16 Obligationen Staat Bern, 3 %, 1897, Nrn. 18622 bis 18631 und 92173 bis 92178; 7 Obligationen Schweiz. Eidgenossenschaft, 3 %, II. Serie 1903, Nrn. 60497 bis 60503; 5 Obligationen S. B. B., 3 ½ %, 1902, Serie E., Nrn. 241439/443 zu Fr. 1000; 4 Obligationen S. B. B., 3 %, 1903, Nrn. 91257/59 und 91266, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. Für die in derselben Nummer des Schweiz. Handelsamtsblattes gesperrten Coupons Nrn. 43 und 44 der Titel Schweiz. Eidgenossenschaft, 3 %, II. Serie 1903, Nrn. 60497/503, sowie für die Coupons Nrn. 41, 42 und 43 der Titel S. B. B., 3 %, 1903, Nrn. 91257/59 und 91266 wird das Verfahren widerrufen und das auf diesen Coupons erlassene Zahlungsverbot aufgehoben. (W 549)

Bern, den 10. November 1925. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Die erstmals in Nr. 270 des Schweiz. Handelsamtsblattes von 1922 als vermisst aufgerufenen folgenden Titel: 2 Obligationen Berner Alpenbahngesellschaft (Münster-Lengnau), 1911, 4 %, Nrn. 38396/97 samt Coupons per 1. September 1914 u. ff., sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (W 550)

Bern, den 17. November 1925. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber der Mäntel zu den vier Obligationen Berner Staatsanleihen von 1895, 3 %, Nrn. 57693/96 samt Coupons, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert drei Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 537^a)

Bern, den 10. November 1925. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber der vier 4 % Obligationen Berner Alpenbahngesellschaft B. L. S. I. Hyp. Münster-Lengnau, 1911, Nrn. 33801/33804, mit Coupons Nr. 8 per 1. September 1915 u. ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 540^a)

Bern, den 11. November 1925. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber des Mantels zum 6 % Kassarchein Kanton Bern von 1920, Lit. C. 5, Nr. 182, auf 5 Jahre, zu Fr. 5000, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 543^a)

Bern, den 12. November 1925. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Es wird die Amortisation begehrt der Aktie Nr. 478 der Automobilgesellschaft Oberbaselbiet-Frick in Liq., in Gelterkinden, lautend auf den Namen Emil Fricker, Möbelhaus, in Rbeinfelden.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, denselben innert drei Jahren vom 4. November 1925 an, auf der Kanzlei des Obergerichts in Liestal vorzulegen, widrigenfalls dessen Amortisation erfolgen könnte.

Liestal, den 31. Oktober 1925. (W 513^a)

Obergerichtskanzlei des Kantons Baselland.

Selon ordonnance du 16 octobre 1925, le président du tribunal de la Sarine, sommation est faite au détenteur inconnu de l'obligation n^o 2773, 3 %. Etat de Fribourg, 1892, avec coupons dès le 15 octobre 1914 au 15 avril 1930, d'avoir à la produire au président du tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de trois ans dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 495^a)

Fribourg, le 20 octobre 1925. Le président: M. Berset.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna
Bureau de Courletary

Sertissages et pierres fines. — 1925. 17 novembre. Le chef de la maison Paul Voumard, à Tramelan-Dessus, est Paul Voumard, sertisseur, originaire de Tramelan-Dessous, demeurant à Tramelan-Dessus. Atelier de sertissages et pierres fines. Grand'Rue n^o 6.

Sertissages et pierres fines. — 17 novembre. Le chef de la maison Paul Kessi, à Tramelan-Dessus, est Paul Kessi, sertisseur, de Belmont (Nidau), à Tramelan-Dessus. Atelier de sertissages et pierres fines. Rue de la Gare n^o 27.

Bureau de Delémont

Fabrication de cadres, pièces détachées de cycles et cycles complets. — 13 novembre. La société en nom collectif Piquez et Rebetez, fabrication de cadres, achat et vente de pièces détachées de cycles et cycles complets, à Bâsecourt (F. o. s. du c. du 5 mars 1925, n^o 52, page 367), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette société est radiée du registre du commerce.

Zug — Zoug — Zugo

Hotel und Getränkehandlung. — 1925. 16. November. Inhaber der Firma Bonaventura Iten, Hotel Kreuz, in Unterägeri, ist Bonaventura Iten, von und in Unterägeri. Hotel und Getränkehandlung.

Metzgerei und Gastwirtschaft. — 16. November. Inhaber der Firma Josef Müller, z. Ochsen, in Unterägeri, ist Josef Müller, von Oberägeri, in Unterägeri. Metzgerei und Gastwirtschaft.

Spedition und Kamionage. — 18. November. Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung des Regierungsrates vom 8. November 1925: Inhaber der Firma Johann Bucher, in Zug, ist Johann Bucher, von und in Zug. Speditions- und Kamionagegeschäft.

18. November. Unter der Firma Gebr. Dr. med. Bossard & Cie. Kinderheim haben, mit Sitz in Unterägeri, Dr. med. Konrad Bossard, von Zug, in Luino (Italien), Dr. med. August Bossard, von Zug, in Unterägeri, und Marie Bossard, von Zug, in Unterägeri, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1924 begonnen hat. Zweck derselben ist der Betrieb eines Kinderheimes.

Hotel und Pension. — 18. November. Inhaber der Firma Sigmund Heinrich, Hotel Aeckerhof, in Unterägeri, ist Sigmund Heinrich, von und in Unterägeri. Hotel und Pension.

Freiburg — Fribourg — Friburgo
Bureau de Fribourg

1925. 30 octobre. Suivant acte reçu par M^e Paul Blanc, notaire, à Fribourg, le 31 août 1925, la Société Générale des condensateurs électriques, société anonyme avec siège à Fribourg (F. o. s. du c. du 15 octobre 1923, n^o 241, page 1946), a dans son assemblée générale révisé ses statuts, et par là, apporté les modifications suivantes aux faits publiés. La durée de la société est indéterminée. Le capital social de fr. 185.000, divisé en 740 actions de fr. 250, au porteur, est porté à fr. 370.000, divisé en 1480 actions de fr. 250, au porteur, entièrement libérées, par la création de 740 nouvelles actions. Gaston Conti et Léon Buclin ont cessé de faire partie du conseil d'administration. Celui-ci est composé de: président: Rodolphe de Weck, déjà inscrit; vice-président: Léon Daguët, ingénieur-chimiste, de et à Fribourg; secrétaire: Pierre de Zurich (déjà inscrit); membres: Charles de Lenzbourg (déjà inscrit); Jean de Modzelewski (déjà inscrit); Xavier Thalmann (déjà inscrit); William-Henry Goodmann, directeur, de Bradford (Angleterre), domicilié à Londres; Jacques Roth, administrateur-délégué, de Arad (Roumanie), domicilié à Paris. Pierre de Zurich (déjà inscrit) et Jacques Roth ont été désignés administrateurs-délégués. La société est valablement engagée par la signature collective du président, respectivement du vice-président et d'un des administrateurs-délégués, ou de Eugène Aeschlimann, chef de service, de Langnau (Berne) et La Chaux-de-Fonds, à Fribourg. La signature conférée à Charles de Lenzbourg et à Emile Pfiffner est radiée.

Bureau Murten (Bezirk See)

18. November. Die Genossenschaft der Spar- & Leihkasse in Murten, mit Sitz in Murten (S. H. A. B. Nr. 93 vom 24. April 1925, Seite 695 und dortige Verweisungen), haben in der Generalversammlung vom 8. November 1925 die Art. 27 und 28 der Statuten wie folgt abgeändert: Art. 27: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung der einzelnen Genossenschaftler für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen bzw. aufgehoben. Der Art. 28, der die Tragweite der Haftung näher umschreibt, fällt weg.

Bureau Talers (Bezirk Sense)

Restaurant. — 17. November. Inhaber der Firma Joseph Baeriswyl, in Fendingen, Gemeinde Bösinggen, ist Joseph Baeriswyl, Sohn des Jakob, von Ueberstorf und Alterswil, in Fendingen. Betrieb des Restaurant zum schwarzen Adler.

Wirtschaft. — 17. November. Die Firma Jakob Schmutz, Betrieb der Wirtschaft zum schwarzen Adler, in Fendingen, Gemeinde Bösinggen (S. H. A. B. Nr. 165 vom 11. Juni 1919), wird infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

1925. 18. November. Unter dem Namen **Autogesellschaft Holderbank** besteht, mit Sitz in Holderbank, im Sinne von Titel XXVII des O.R. eine **Genossenschaft**. Dieselbe bezweckt die Anschaffung eines Automobils behufs Hin- und Hertransport der im Eisenwerke Klus und in Balsthal beschäftigten Arbeiter und Arbeiterinnen und Herstellung der dazu notwendigen Einrichtungen ohne dabei einen Gewinn zu beabsichtigen. Die früheren Statuten sind unter dem 7. September 1925 revidiert und unterzeichnet worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Mitglied derselben kann jede im Eisenwerk Klus beschäftigte Person werden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Aufnahmebeschluss des Vorstandes und Unterzeichnung der Statuten. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht den Mitgliedern der Austritt zu jeder Zeit frei. Derselbe kann jedoch nur am Ende eines Monats erfolgen mit vierzehntägiger Voranzeige an den Präsidenten. Mitglieder, welche gegen das Interesse der Genossenschaft handeln, können von der Generalversammlung ausgeschlossen werden. Die Mitgliedschaft erlischt durch Tod des Genossenschafters, durch freiwilligen Austritt und durch Ausschluss. Freiwillig austretende und ausgeschlossene Mitglieder verlieren alle Ansprüche am Genossenschaftsvermögen, ebenso die Erben eines verstorbenen Mitgliedes. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch im Sinne von Art. 689 O.R. Die Höhe der von den Mitgliedern jährlich zu leistenden Beiträge, Taxe der Monatsfahrkarten, wird jeweils von der Generalversammlung bestimmt. Als Mittel zum Betriebe der Genossenschaft dienen: a) die Beiträge der Mitglieder und b) Anleihen. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand und e) die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus fünf Mitgliedern und wird von der Generalversammlung auf die Dauer eines Jahres gewählt. Der Präsident führt mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft. Gegenwärtige Mitglieder des Vorstandes sind: Sigbert Bader, Schreiner, von und in Holderbank, Präsident; Germann Ackermann, von Mülwil, Dreher, in Holderbank, Aktuar; Adolf Hafner, Friseur, von und in Holderbank; Otto Bader, Giesser, von und in Holderbank, und Linus Stebler, von Zullwil, Schleifer, in Holderbank.

18. November. Aus dem Vorstande der Genossenschaft unter dem Namen **Käsergesellschaft Aedermannsdorf**, in Aedermannsdorf (S. H. A. B. Nr. 136 vom 22. April 1899, Seite 547 und dortige Verweisung), sind Johann Hug, Basil Biele, Viktor Eggenschwiler und Franz Stampfli ausgeschieden; an ihrer Stelle sind als Vorstandsmitglieder gewählt worden: Franz Eggenschwiler, von Matzendorf, Landwirt, in Aedermannsdorf; Konstant Biele, von Selzach, Landwirt, in Aedermannsdorf, und Alfred Stampfli, Landwirt, von und in Aedermannsdorf. Als Präsident an die Stelle des ausgeschiedenen Johann Hug wurde Konstant Biele, Landwirt und Gemeindecammann, von und in Aedermannsdorf, gewählt.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Lebensmittel, insbesondere Eier, Butter, Käse usw. — 1925. 16. November. Die **Aktiengesellschaft** unter der Firma **Ova A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 232 vom 6. Oktober 1925, Seite 1679), Haudel in Lebensmitteln aller Art, insbesondere in Eiern, Butter und Käse, sowie die Uebernahme der damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte, hat an Walther Gürtler, von Basel, in Lausanne, Kollektivprokura erteilt in der Weise, dass er mit einem der zeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitglieder zur kollektiven Zeichnung für die Gesellschaft befugt ist.

Baugeschäft. — 16. November. Die Firma **Fritz Riestler-Grüninger**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 161 vom 23. Juni 1920, Seite 1198 und dortige Verweisungen), Baugeschäft, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

16. November. Die **Aktiengesellschaft** unter der Firma **Kohlenkontor «Suicana» Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 131 vom 6. Juni 1924, Seite 931), Betrieb von beliebigen Handelsgeschäften in der Schweiz und im Ausland, insbesondere die Einfuhr und der Handel en gros von Brennmaterialien aller Art, hat in ihrer Generalversammlung vom 9. November 1925 ihre Statuten im Sinne einer Namensänderung abgeändert. Die Gesellschaft heisst nunmehr: **«Carbonia» Handels- & Kohlenaktiengesellschaft** (**«Carbonia» Société Anonyme commerciale et charbonnière**). Die übrigen Statuten, sowie die sonstigen im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

16. November. Die **Aktiengesellschaft** unter der Firma **Textilveredlung A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 304 vom 29. Dezember 1923, Seite 2431), Veredlung von Textilfasern jeder Art und der Handel mit allen Rohstoffen und Fabrikaten der Textilbranche, hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Juni 1925 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderung der eingetragenen Tatsachen getroffen. Das Aktienkapital von fünfhunderttausend Franken (Fr. 500,000) ist nunmehr eingeteilt in 100 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 5000. Eine weitere Statutenänderung hat nicht stattgefunden.

16. November. In der **Aktiengesellschaft** unter der Firma **Internationale Holding Company Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 175 vom 29. Juli 1922, Seite 1493 und dortige Verweisungen), An- und Verkauf und Beleihung von Aktien, Anteilen, Obligationen oder sonstigen Beteiligungen an inländischen, ausländischen und internationalen Unternehmen, welche die Ausbeutung von Wäldungen bezwecken usw., sind Frau Baronin Margrit Groedel geb. Stern und Frau Baronin Dora Taxis geb. Groedel, beide von und in Brassov (Rumänien), zu Kollektivprokuristen ernannt worden in der Weise, dass ihnen das Recht zusteht, zu zweien unter sich kollektiv per prokura für die Gesellschaft rechtsverbindlich zu zeichnen.

Wirtschaft. — 17. November. Inhaber der Firma **Wittmer-Heck**, in Basel, ist Dominikus Wittmer-Heck, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Schwarzwaldallee 171.

Machines commerciales; automat. Dayton-Waagen. — 17. November. Inhaber der Firma **Andrew R. Jennings**, in Basel, ist Andrew Rawson Jennings, amerikanischer Staatsangehöriger, in Paris. Die Firma erteilt Prokura an Henry Welti, von und in Basel. General-Vertretung der Société Internationale de Machines Commerciales, Paris, für den Vertrieb von automatischen Dayton-Waagen (Dayton Automatic Scales). Aeschenvorstadt 4.

Bankgeschäft. — 17. November. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Röchling & Co. Bank**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 143 vom 21. Juni 1924, Seite 1068 und dortige Verweisungen), Bankgeschäft, ist die an Paul Schwarze erteilte Prokura erloschen.

Eisen und Metalle. — 17. November. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Baer & Co.**, in Zürich, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1919, Seite 59 und dortige Verweisungen), Handel in Eisen und Metallen, hat sich infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Dr. Gustav Baer aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma erloschen.

Eisen und Metalle. — 17. November. Die Firma **Küderli & Co. vorm. Baer & Co.**, in Zürich (eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich seit 9. November 1925 und publiziert im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 263 vom 11. November 1925, Seite 1888; Kommanditgesellschaft mit Beginn vom 1. Juli 1925, unbeschränkt haftende Gesellschafter: Wilhelm Küderli, von Dübendorf, in Zollikon, und Friedrich Hetzel, von Zürich, in Zürich 7, und Kommanditär: Dr. Hans Boller-Baer, von Zürich, in Zürich 2, mit dem Betrage von achthunderttausend Franken (Fr. 800,000), hat unter derselben Firma in Basel eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch die beiden unbeschränkt haftenden Gesellschafter vertreten wird. Für die Zweigniederlassung in Basel wird Einzelprokura erteilt an Otto Pfister, von und in Basel, und an Georg Grass, von Biel-Benken, in Binningen. Handel in Eisen und Metallen. Leonhardsgraben 6.

Wirtschaft. — 18. November. Inhaber der Firma **Nebiker-Thalman**, in Basel, ist Wwe. Marie Nebiker geb. Thalman, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Claramattweg 19.

Garage, Automobilreparaturen, Vormietung von Automobilen. — 18. November. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Emile Abt & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 200 vom 29. August 1925, Seite 1476), Handel in Automobilen und Bestandteilen von solchen, Betrieb einer Garage und Automobilreparaturwerkstätte, Vermietung von Automobilen, ist die an Carl Gustav Abt erteilte Prokura erloschen.

Wirtschaft. — 18. November. Die Firma **Alphonse Bach-Graf**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 194 vom 21. August 1923, Seite 1641 und dortige Verweisungen), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma **«Alphonse Bach-Graf Wwe.»**, in Basel.

Inhaberin der Firma **Alphonse Bach-Graf Wwe.**, in Basel, ist Wwe. Anna Bach-Graf, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma: **«Alphonse Bach-Graf»**, in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Friedrichstrasse 25.

Wirtschaft. — 18. November. Inhaber der Firma **Eugen Zimmermann**, in Basel, ist Eugen Zimmermann-Kistler, von Riehen, in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Schafgässlein 7.

Uhrensteine. — 18. November. In der Firma **Gustav Manke**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 230 vom 3. Oktober 1925, Seite 1663), Fabrikation und Handel in Uhrensteinen, ist die an Ernst Georg Fausch-Gutzwiller erteilte Prokura erloschen. Die Firma erteilt Einzelprokura an Friedrich Bläuenstein, von Strengelbach (Aargau), in Halingen (Baden). Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: Hammerstrasse 57.

Sanitäre Anlagen. — 18. November. Karl August Müller-Bolli und Karl Schmidt, beide von und in Basel, haben unter der Firma **Müller & Schmidt**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Oktober 1925 begonnen hat. Spezialhaus für sanitäre Anlagen. Clarastrasse 21.

Lederwaren. — 18. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Giger & Kohler**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 256 vom 31. Oktober 1924, Seite 1793), Fabrikation und Handel in Lederwaren, ist durch Konkurs aufgelöst worden; die Firma wird infolgedessen von Amtes wegen gestrichen.

Finanzgeschäfte jeder Art. — 16. November. Unter der Firma **Finopera Aktien Gesellschaft** gründet sich, mit Sitz in Basel, eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb von Finanzgeschäften jeder Art und jede Tätigkeit, die eine direkte oder indirekte Folge dieser Zweckbestimmung ist. Die Gesellschaftsstatuten sind am 4. November 1925 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Gesellschaftskapital beträgt fünfzigtausend Franken (Fr. 50,000) und ist eingeteilt in 50 Aktien von je Fr. 1000. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen über der aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat aus; die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft erfolgt durch kollektive Zeichnung zweier Verwaltungsratsmitglieder. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus 2 Mitgliedern: Emil Staub-Baudouin, Kaufmann, von Thalwil, in Basel, als Präsident; Dr. Max Reber-Koechlin, Arzt, von und in Basel, als Vizepräsident. Geschäftslokal: Freiestrasse 90.

17. November. Unter der Firma **«Sepif» Aktiengesellschaft für industrielle und finanzielle Beteiligungen** (**«Sepif» Société Anonyme d'Etudes et de Participations Industrielles et Financières**), ist eine Aktiengesellschaft, mit in Basel und unbeschränkter Dauer, gegründet worden. Die Statuten sind am 16. November 1925 festgestellt worden. Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung jeder Art an industriellen, technischen, kommerziellen und finanziellen Unternehmungen und die Verwaltung dieser Beteiligungen. Das Aktienkapital ist auf einhunderttausend Franken (Fr. 100,000) festgesetzt, eingeteilt in 100 Aktien von Fr. 1000, die auf den Namen lauten. Die Gesellschaft wird gegenüber Dritten durch den Verwaltungsrat vertreten, der aus einem oder mehreren Mitgliedern besteht. Zurzeit ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates Rudolf Grieder, Kaufmann, von und in Basel, welcher die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft führt. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Geschäftslokal: Aeschenvorstadt 77.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1925. 16. November. **Engadiner Museum in St. Moritz**, in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 65 vom 13. März 1920, Seite 469). Aus dem Stiftungsvorstande ist Theodor Zutt ausgeschieden, womit seine Unterschrift erloschen ist. An seine Stelle wurde gewählt: Gian Saratz, Hotelier, von und in Pontresina. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen die Mitglieder des Stiftungsvorstandes kollektiv je zu zweien.

Granaglie, farine e coloniali. — 17. novembre. La ditta **A. Ravelli**, granaglie, farine e coloniali, a Grono (F. u. s. d. c. del 23 febbraio 1897, pag. 209), viene cancellata in seguito alla morte del proprietario. L'attivo ed il passivo viene assunto dalla ditta **«Pacciarelli & Ci.»**, a Grono.

Coloniali o vini. — 17 novembre. Luigi Pacciarelli, di Castaneda, a Grono, Luigi Zoppi, di ed a S. Vittore, ed Adolfo Ravelli, di Ghirone (Ticino), a Bellinzona, hanno costituito sotto la ditta **«Pacciarelli & Ci.»**, a Grono, una società in nome collettivo. La ditta assume l'attivo ed il passivo della cessata ditta **«A. Ravelli»**, a Grono, ed esiste sino dal 1° ottobre 1923. Coloniali e vini. Casa n° 31.

Gemischte Waren. — 18. November. Die Firma **Wwe. Anna Defilla-Cantieni**, gemischte Warenhandlung, in Sent (S. H. A. B. Nr. 98 vom 27. April 1916, Seite 675), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Molkerei, Schweinezüchtereier, Schweinemästerei, Landprodukte. — 1925. 16. November. Der Inhaber der Firma **A. Kessler**, Molkerei, Schweinezüchtereier, Schweinemästerei, Handel mit Lan-

desprodukten, in Amlikon (S. H. A. B. Nr. 320 vom 28. Dezember 1908, Seite 2196), hat das Geschäfts- und Wohnomizil von Amlikon nach Reuti verlegt.

Käserei und Schweinemast. — 16. November. Inhaber der Firma **Albert Hoegger**, in Remensberg, Gemeinde Wuppenau, ist **Albert Hoegger**, von Wuppenau, in Remensberg. Käserei und Schweinemast.

Holzhandlung. — 16. November. Die Firma **Jean Gremminger**, Holzhandlung, in Kesswil (S. H. A. B. Nr. 184 vom 26. Juli 1921, Seite 1515), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Landwirtschaft. — 16. November. Die Firma **Walter Schuler**, Guts- wirtschaft, Landwirtschaftsbetrieb, in Oberhausen-Braunau (S. H. A. B. Nr. 303 vom 12. Dezember 1921, Seite 2394), ist infolge Verkaufs der Liegenschaft und Wegzugs des Inhabers erloschen.

Früchte, Schokoladen usw. — 17. November. Der Inhaber der Firma **Emano Maggi-Semprebö**, Verkauf von Früchten, Schokoladen usw., in Bischofszell (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1922, Seite 96), ist nunmehr Bürger von Weiningen (Thurgau).

Hotel und Pension. — 17. November. Die Firma **Maurer-Heer**, Hotel und Pension z. Adler, in Ermatingen (S. H. A. B. Nr. 121 vom 16. Mai 1911, Seite 825), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Käserei, Landwirtschaft, Wirtschaft. — 17. November. Inhaber der Firma **Robert Röhli**, in Wilen b. Wil, ist **Robert Röhli**, von Langnau (Bern), in Wilen. Käserei, Landwirtschaft und Wirtschaft. Zum Scheidweg.

Schmiede und Schlosserei. — 18. November. Inhaber der Firma **Emil Stäheli**, Schmied, in Horn, ist **Emil Stäheli**, von Hefenhofen, in Horn. Schmiede und Schlosserei.

Käserei und Schweinehaltung. — 18. November. Inhaber der Firma **Robert Müller**, in Aufhofen, Gemeinde Thundorf, ist **Robert Müller**, von Aawangen, in Aufhofen. Käserei und Schweinehaltung.

18. November. Inhaber der Firma **Rudolf Lüscher**, Thermo- lith, in Bischofszell, ist **Rudolf Lüscher**, Ingenieur, von Muhen (Aargau), in Bischofszell. In Espen.

Schweinemast und Handel. — 18. November. Der Inhaber der Firma **Hermann Kreis**, Molkerei und Schweinemast, in Kradolf (S. H. A. B. Nr. 291 vom 28. November 1921, Seite 2299), hat das Geschäfts- und Wohnomizil von Kradolf nach Wagerswil, Gemeinde Engwang, verlegt und die Natur des Geschäftes abgeändert in: Schweinemast und Handel.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Café. — 1925. 17. November. La raison **Irène Grand**, à Lausanne, café (F. o. s. du c. du 20 mai 1922), est radiée ensuite de remise de commerce.

17. novembre. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 29 octobre 1925, les actionnaires de la Société anonyme **Georges Michoud pour le commerce des huiles et benzines**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 mai 1925), ont pris acte de la démission des administrateurs: Auguste Brandenburg, Louis Kobler et André Berdez, dont les signatures sont radiées, et ont désigné comme nouveaux administrateurs: Dr. Joachim Mercier, de Glaris, avocat, à Glaris, désigné comme président du conseil, et Georges Michoud, de Lausanne, y domicilié, négociant. La signature de Georges Michoud comme directeur est ainsi radiée; La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par deux signatures d'administrateurs, directeurs ou fondés de pouvoirs, apposées collectivement.

Wallis — Valais — Valèse

Bureau de Sion

1925. 18. novembre. Sous le nom d'**Echo des Alpes**, il est fondé une association qui a son siège à Arbaz et pour but de mettre ses chants en harmonie avec toutes les paroisses qui ont en honneur le culte catholique etc. Les statuts portent la date du 18 octobre 1925. Est membre actif de l'association celui qui en fait la demande et est reconnu comme membre, ensuite d'examen suffisant. La qualité de membre se perd par démission ou par exclusion. Les membres payent une cotisation annuelle d'un franc (fr. 1). Les organes de la société sont: a) l'assemblée générale; b) le comité composé d'un président, d'un vice-président, d'un secrétaire et de deux adjoints. Le comité est nommé pour deux ans. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président, Paul Bonvin, instituteur, et du secrétaire, Alphonse Torrent, agriculteur, tous deux de et à Arbaz.

Gent — Genève — Ginevra

Consultations juridiques, etc. — 1925. 17. novembre. Aux termes de procès-verbal dressé par Me de Saugy, notaire, à Genève, le 10 novembre 1925, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la **Maro S. A., société anonyme** dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 29 septembre 1921, page 1897), a modifié ses statuts en ce sens que la raison sociale devient: **Consulta S. A.**, qu'elle a pour objet la création et l'exploitation d'un bureau de consultations juridiques, d'affaires commerciales et d'affaires immobilières; qu'elle a réduit son capital social de cinquante mille francs à cinq mille francs (fr. 5000) par la réduction de la valeur de chacune des 50 actions de fr. 100 à fr. 100; que les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. Les autres modifications des statuts ne sont pas soumises à la publication. Le siège social est transféré: Rue du Mont Blanc 20.

17. novembre. La société anonyme dite: **Garage du Stand S. A.**, établie à Plainpalais (F. o. s. du c. du 7 janvier 1925, page 21), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 6 novembre 1925, accepté la démission de Jules Chappuis de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints et nommé, en son remplacement, Paul Sandoz, régisseur, des Ponts-de-Martel et du Locle (Neuchâtel), à Genève. Le conseil sera donc composé de Maurice Formerod (inscrit) et Paul Sandoz, sus-désigné, lesquels signent conformément aux statuts.

17. novembre. Suivant procès-verbal d'assemblée générale d'actionnaires en date du 8 octobre 1925, la société: **Rasoir de Streté Gillette, Société Anonyme (Gillette Safety Razor Limited)**, établie à Genève (F. o. s. du c. du 24 janvier 1923, page 180), a pris acte de la démission de Gaston-Louis Glatz de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints et nommé à sa place Jules Pahud, clerc d'avocat, de et à Genève. Dans sa séance du 8 octobre 1925, le conseil d'administration a pris acte du départ de Thomas-James Manning dont la procuration est éteinte. Il a décidé que la société serait valablement engagée par la signature collective de deux des personnes suivantes: 1. les administrateurs; 2. Mademoiselle Gertrude Nolan, employée, des Etats-Unis d'Amérique, à Paris; 3. Madame Germaine Chaulanges, née Menimur, employée, de nationalité française, à Vitry-sur-Seine.

Administration de participations. — 17. novembre. Suivant procès-verbal du 13 novembre 1925, dressé par Me Gustave Martin, notaire, à Genève, et statuts du même jour, il a été constitué, sous la raison sociale: **Auxilia S. A.**, une société anonyme ayant son siège à Genève. Elle a pour objet l'administration de participations financières à des entreprises établies à l'étranger. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de cinq cent mille francs (fr. 500,000), divisé en 100 actions de fr. 5000 chacune. Les actions sont au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Elle est engagée par la signature collective de la majorité des membres du conseil d'administration ou par la signature de l'administrateur, s'il n'y en qu'un. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. Le premier conseil d'administration est composé de Louis-Jean Goetz, gérant de fortunes, de Genève, y domicilié. Siège: Corratierie 26 (Bureaux de Louis-J. Goetz).

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Handelsabkommen zwischen Deutschland und Spanien

Laut telegraphischer Meldung der schweizerischen Gesandtschaft in Madrid ist am 18. November zwischen Deutschland und Spanien ein neues provisorisches Abkommen für sechs Monate abgeschlossen worden, das sofort in Kraft trat.

Durch dieses Abkommen gewährt Deutschland Spanien seinen jetzigen allgemeinen Tarif, sowie Zollbindungen für Tomaten, Trauben, Bananen, Orangen, roten Kupierwein und Sardinen. Spanien wendet dafür auf deutsche Waren wieder die zweite Tarifkolonne (Minimaltarif, jedoch ohne die vertraglich andern Staaten zugestandenen Zollermässigungen) an. Die gegen die deutschen Waren ergriffenen besondern Massnahmen (Anwendung des ersten [Maximal-] Tarifs und eines speziellen Zollzuschlags von 80 % der Ansätze dieses Tarifs; Einfuhrverbot in den Kanarischen Inseln und in Spanisch-Marokko) sind aufgehoben.

Accord commercial entre l'Allemagne et l'Espagne

Selon une communication télégraphique de la Légation de Suisse à Madrid, un nouvel arrangement commercial provisoire a été conclu pour six mois entre l'Allemagne et l'Espagne, en date du 18 novembre; cet arrangement est entré immédiatement en vigueur. Par cet accord, l'Allemagne a concédé à l'Espagne l'application de son tarif général actuel, ainsi que de droits consolidés sur les tomates, raisins, bananes, oranges, vins rouges de compage et sardines. L'Espagne applique, par contre, aux marchandises allemandes les taux du second tarif (tarif minimum sans les réductions spéciales accordées à des pays tiers). Les mesures spéciales promulguées récemment (application aux marchandises allemandes du premier tarif, c'est-à-dire du tarif maximum, et d'une surtaxe spéciale de 80 % sur les droits de ce tarif; interdiction d'entrée dans les Iles Canaries et au Maroc espagnol) ont été abrogées.

Telegrammverkehr mit Britisch Indien

Telegramme nach Britisch Indien werden wieder ohne Vorbehalt angenommen.

Correspondance télégraphique avec les Indes britanniques

Les télégrammes à destination des Indes britanniques peuvent, à nouveau, être acceptés sans restriction.

Internationaler Postgiroverkehr — Service International des virements postaux

(Uebersetzungskurse vom 30. November an — Cours de réduction à partir du 20 novembre)

Belgique fr. 23.65; Dänemark Fr. 130.—; Freie Stadt Danzig Fr. 101.—; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123.60; Italie fr. 20.85; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 73.25; Ungarn (pro Million) Fr. 72.90; Grande-Bretagne fr. 25.25.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

J. H. Moser A.-G. Fabrik Kanderbrück

Bilanz per 30. Juni 1925

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Konti-Korrenti	42,059	73	Aktienkapital	1,200,000	—
Kassa	6,336	82	Reservefonds	113,798	99
Immobilien	689,076	—	Transitorische Passiven	11,000	—
Wertschriften	120,929	85	Saldo	45,522	41
Waren	328,457	—			
Mobiliar und Gerätschaften	181,462	—			
Transitorische Aktiven	2,000	—			
	1,370,321	40		1,370,321	40
Soll			Haben		
Gewinn- und Verlust-Konto per 30. Juni 1925					
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Generalunkosten	518,650	54	Waren- und Immobilien-Ertrag	564,172	95
Saldo	45,522	41			
	564,172	95		564,172	95

(A. G. 159)

Société Financière Danubienne, à Genève
Bilan au 30 juin 1925

Actif			Passif		
Portefeuille de titres et participations syndicales	Fr. 2,212,700	Ct. 20	Capital social	Fr. 3,500,000	—
Avances, dépôts et placements temporaires	911,805	80	Réserve statutaire	11,428	80
Lombard, Odier & C ^{ie} , comptes-courants	76,221	—	Fonds d'amortissement	550,000	—
Profits et pertes	1,927,791	55	Créanciers divers	1,067,089	75
	5,128,518	55		5,128,518	55
Débit			Compte de profits et pertes		
Solde, report de l'exercice précédent	Fr. 1,488,223	Ct. 70	Intérêts et commissions	Fr. 94,250	Ct. 45
Frais généraux	34,592	50	Solde	1,927,791	55
Pertes sur valeurs et différences d'estimations	499,222	80	(A. G. 158)		
	2,022,042	—		2,022,042	—

Annoncen - Regie:
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS S. A.

Internationale Transporte
Bauhofer & Wirz, Zürich 1
Schweizergasse 6 · Telefon Seinau 36.71
Rollfuhrgeschäft · Lastautomobilbetrieb
Ueberlandfahrten · Möbeltransporte
Eigene feuerfeste Lagerhäuser und
Kellereien mit Geleiseanschluss
Export — Import — Verzollungen
Mitglied der deutschen Möbeltransport-Gesellschaft und des Zentralverbandes Schweiz
Möbeltransporteure (4350 Z) 2589

Société Immobilière de Chesières
Messieurs les porteurs d'obligations de l'emprunt hypothécaire de 4 1/2 % 1^{er} rang de fr. 125.000 de la Société Immobilière de Chesières sont convoqués en assemblée générale, pour le 30 novembre 1925, à 3 heures, chez l'Union de Banques Suisses, Lausanne, salle des conférences. -3047
ORDRE DU JOUR:
1. Examen de la situation financière.
2. Prorogation de l'emprunt.
Le conseil d'administration.

Imprimerie du „Démocrate“ S.A. Delémont
Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le lundi 30 novembre 1925, à 16 heures, à l'Hôtel du Soleil, à Delémont, avec l'ordre du jour suivant:
1. Rapport de gestion et du contrôle. 2. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. 3. Fixation du dividende.
4. Décharge aux organes de la société. 5. Divers et imprévu.
Pour pouvoir prendre part à l'assemblée, les actionnaires sont tenus de justifier de leur qualité d'actionnaire. Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur seront mis à la disposition des actionnaires huit jours avant l'assemblée aux bureaux de l'Imprimerie du „Démocrate“ S. A. -3052
Delémont, le 19 novembre 1925.
Le conseil d'administration.

Commune du Petit-Saconnex (Genève)
Emprunt 1917
Le paiement des coupons de l'emprunt 1917, du Petit-Saconnex, échus le 1^{er} décembre 1925 et le remboursement des obligations n° 89, 230, 244, 325, 336, 348, 367, 404, 412, 418, 426, 448, 529, 567, 601, 624, 824, 892, 1095, 1449, 1456, 1500, 1537, 1538, 1761, 1775, 1835, 1841, 1922, 1986, 2059, 2241, 2269, 2332, 2377, 2430, 2779, 2862 et 2896, sorties au tirage au sort, seront effectués dès le 1^{er} décembre prochain, à la caisse de l'Union Financière de Genève, Rue Petitôt 12. -2992;
Petit-Saconnex, le 10 novembre 1925.
Le conseiller administratif délégué: **A. DERUAZ.**

Tavannes Watch Co. à Tavannes
Emprunt hypothécaire 4 1/4 % en premier rang
Remboursement de délégations:
Ont été désignées par le sort pour être remboursées le 1^{er} mars 1926, les 60 délégations ci-après de fr. 1000 chacune:
N°s 10 17 52 70 110 145 147 152 176
202 205 220 264 275 312 362 374 389
400 414 436 443 507 529 569 578 597
632 635 642 691 708 752 782 801 818
834 849 855 864 867 879 885 896 903
916 943 962 968 979 994 1046 1072 1098
1104 1109 1139 1157 1173 1197.
Ces délégations seront remboursées par la Banque Fédérale (S. A.) à Zurich et ses Comptoirs, à partir du 1^{er} mars 1926, et cesseront de porter intérêts dès cette date. (5351 Z) 3014
Tavannes, le 13 novembre 1925.
Tavannes Watch Co.

Büroalzmachine
Motor und Handantrieb, für Rechnungen, Briefe, Zirkulare, Stundeneinstellung bis 4000 Stück für gewöhnliche und Fenstereinstellung, fast neu wegen Aenderung der Arbeitsweise abzugeben bei 3044
Heinrich Frank Söhne A.-G. Basel

Pack-Papiere
zu Engros Preisen in Bogena Rollen
Verlangen Sie unsere Preise.
G. Kollbrunner & Co. Bern
Engros-Abteilung.

Zollfreilager Basel
Mietweise Abgabe von
Bau- und Lagerplätzen
in beliebiger Grösse und mit direktem Geleiseanschluss an
Basel S. B. B. und Basel E. L. B.
für die zollfreie Lagerung unverzollter Waren
Schweiz. Hauptzollamt und Transit-Postbureau
Anwendung der Transittaxen durch die S. B. B.
Basler Freilager Gesellschaft
Basel/Dreispietz
Telephon: 2943 Safran 30.60 Telegramme: Portfranc, Basel

Excenier-Press
90 T. Druck, Hobelmaschine, Bohrwerk, Kopfdrehbank, div. andere Maschinen und Warenanzug wegen Betriebsänderung billigst zu verkaufen. -3060
Gef. Offerten an Postfach 7451 Unterkulm.

Gegen Schnupfen
empfeilt der Arzt Forman. Es schafft sofort Durchgang, die übermässige Schleimabsonderung hört auf, die Kopfschmerzen und die dumpfe Benommenheit schwinden sofort.
Forman
erhalten Sie in allen Drogerien und Apotheken. Verlangen Sie nicht ein Mittel gegen Schnupfen, sondern bestimmt «Forman» zum Preise von 90 Cts. Odol Compagnie A.-G.; Goldach. -2488

Bénéfice d'inventaire - Sommatton
Défunt Docteur **Albert Germiquet**, à Romont, bienne, ci-devant à Paris.
Déal pour les productions: 20 décembre 1925.
Les créanciers, même pour cautionnement, produiront leurs réclamations à la Préfecture du district de Courtenay, sous peine de forclusion (art. 5828 590 c. c. s.) -30:6
Les débiteurs s'annonceront en l'Etude du notaire soussigné.
Administrateur de la masse: **Alphonse Benoit** maire, à Romont.
Courtenay, le 18 novembre 1925.
Minder, notaire.

Nicht jede Kopierrolle
gibt tadellose Kopien, aber sicher die von
GEBRÜDER SCHOLL
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

Vertretung
Reisegewandter, erfahrener Kaufmann, in verschiedenen Branchen gut eingeführt, mit besten Referenzen, wünscht für leistungsfähige Firma Vertretung zu übernehmen. -3951
Offerten unter Chiffre V 8766 Y an Publicitas Bern.
Jeune homme
possédant une expérience de quelques années dans le commerce de Suisse, parlant allemand et français, cherche place comme **aide-comptable** ou **correspondant** dans une bonne maison.
Entrée de suite ou époque à convenir.
Faire offres avec conditions sous n° 27631 L à Publicitas Lausanne. -3097

Les **insertions** pour les **financiers** **commerçants** et **industriels** trouvent dans la **Feuille officielle suisse du commerce** la publicité la plus étendue et la plus efficace

Régie des annonces **PUBLICITAS**
Société Anonyme Suisse de Publicité